



圖文巴明德國際學校

明德校刊

內容概要:

- ❖ 歡迎來到 2022 學年 1
- ❖ 校長 MISS ANN 的一封信 2
- ❖ 最新信息 4
- ❖ 歡迎閩薪宇老師 5
- ❖ 歡迎 Deb 老師 5
- ❖ 2021 學年報告大會 6
- ❖ 溫馨提示 7
- ❖ 附件 — NAPLAN 8



歡迎來到 2022 學年

2022 年，我們歡迎新老學生重返校園！

在新冠病毒的環境下，作為一所學校我們學會了靈活應對來辦學。新學期開始，我們進行了一週的網絡教學，這對我們的老師和學生來說都是一種全新的體驗。

網絡課程結束，看到一張張笑臉重回學校開始面對面的學習，我們感到非常高興。學生們都知道了本學期與以往有些不同：

1. 排隊集合時，需測量體溫；
2. 乘坐校車前，手要消毒；
3. 全天佩戴口罩；
4. 學生需自帶點心和午飯，中午在戶外用餐；
5. 用餐前後，需用消毒紙巾清潔桌子和墊子；
6. 學生出現流感症狀，將請父母接送回家。

感謝所有家長和監護人的理解、耐心和配合，讓我們一起攜手共度難關。



歡迎來到二零二二學年。

首先，非常歡迎本學期新加入明德的老師們 Cathy Yan、 Deb Tully 以及行政 Krisna Li。

並且，至誠感恩所有家長和監護人，在開學第一週網絡課程時的大力支持和配合。

英文學習的加強

面對面教學恢復以後，Sue 老師一直在評估學生們的閱讀和英文能力。評估得到的結果，老師們會予以參考，以便更好地指導學生下一步的學習。

學校老師已將每日課前的行禮問候譯成英文，學生將開始練習每天行禮時用英文問候。

更多的詳情信息，請留意之後的校刊。

作業更新

明德國際學校相信，家庭作業會為學生提供鞏固課堂學習的機會，可以培養課堂之外的終身學習習慣，還能讓家長參與到孩子的學習中。

每晚回家，學生的家庭作業大致如下：

1. 經典讀誦預習或複習（不超過 20 分鐘）；
2. 通過完成老師提供的英文識字和算術家庭作業，來修正在課堂上學到的關鍵技能（老師會就何時需要完成任務以及完成活動所需的時間長度給出一些指導）；
3. 閱讀（語言/閱讀評估完成後），我們將為您的孩子提供一本家庭閱讀讀物，以鼓勵他們進行與其能力水準相匹配的晚間閱讀；
4. 拜佛（道德/宗教課程）。

每一週：

1. 中文學習的準備和活動（老師會告知每週需要什麼）；
2. 在學習期間，學生需要做一些為某個學科領域所涵蓋的未來學習任務的相關準備，也是為了四年級的學習研究（同樣，老師會告知需要完成的功課內容和所需時間）。

家庭作業需要翻譯？

如果任何家長/看護人希望將老師提供給學生的家庭作業翻譯成中文，請發送電子郵件至 admin@ming-de.qld.edu.au。

課堂規矩

在過去的幾個月裡，教學團隊一直致力於制定課堂規矩，從而促進、提醒和指導學生的良好行爲，以營造安全、快樂和高效的課堂環境。

在去年與我的晨會中，四年級的學生已經開始練習，並著手遵守這些規矩。

為了幫助學生瞭解，在學校什麼言語行爲是適宜的，什麼是不適宜的，我們選擇了以下三個重點領域：

- ❖ 安全
- ❖ 學習和
- ❖ 尊重

接下來的幾週內，我們會將重點放在“安全”上，老師會使用適合學生年齡層的活動，來幫助學生進一步認識和瞭解“安全”的重要。

在師生互動中，學校的辦學理念將會完全貫徹。

接下來幾週會有更多諮詢提供。

游泳課

家長/監護人已被告知，由於新學年開始時採取了新冠肺炎的安全措施，我們已經推遲了原計劃的游泳課的開始時間。

同學們在 Glennie 水上運動中心上游泳課，可以確保所有 COVID 安全措施都到位，您的孩子將由游泳教練和學校工作人員陪同上課。

課程將在下週二和週四下午進行：

- ❖ 3月1日和3日
- ❖ 3月8日和10日
- ❖ 3月22日和24日

家長/監護人已在上週收到郵件，信件中會列出您需要知道的，關於您孩子參加游泳課程的所有信息。

NAPLAN

附件中有一份供家長/照顧者參考的小冊子。雖然 2022 年我們只有一名學生(3 年級)參加 NAPLAN 測試，但明年 3 年級和 5 年級的學生(現在的 2 年級和 4 年級)也都將參加 NAPLAN 測試。

作為 NSSAB 認可的學校，明德的所有學生都會參加 NAPLAN 測試，但需要強調的是，NAPLAN 不是一個通過/不通過的考試。

您孩子的 NAPLAN 測試結果，將為他們的老師提供進一步的信息。根據測試結果，老師會知道學生的優勢在哪裡，還有哪些需要加強學習，以幫助學生在讀寫和計算方面的進一步提升。

親愛的家長和監護人，感謝大家在上週五的這場大雨中給予的支持。希望您和您的家人在週末都有一切平安。

冠狀病毒病(COVID-19)最新信息:總理宣布從3月4日下午6點開始，放寬學校對新冠肺炎疫情的限制，以下補充信息將有助於澄清學校即將開展的運營。從3月4日下午6時起，返校計劃將不再實施，學校將恢復正常運營，並將考慮以下一些額外因素。

從3月4日下午6時起，教職員工和學生在學校、校車或其他教育工作場所，不再需要佩戴口罩。但如果您依然想戴口罩，也可繼續佩戴。

針對返校計劃所實施的快速檢測，將於3月4日結束，但學校仍會在第一學期繼續為出現症狀的教職員工和學生提供RAT。根據目前的健康建議，對於RAT檢測結果是陽性的、有症狀的工作人員和學生，目前的安排仍然有效。

REGULAR SCHOOL DAY



歡迎閩薪宇老師

我的名字是 Cathy Yan (Ms Yan)。非常榮幸加入明德國際學校的大家庭。

在我十几歲時，我曾在淨宗學院的弟子規班學習，在那裡我找到了未來從事的方嚮——教學。所以，我在昆士蘭大學讀了科學和教育學的雙學位。畢業後，我在當地的一所高中，教授了四年的科學和數學。工作之餘，我還在布里斯班的弟子規班，志願教授了七年的《弟子規》，孩子年齡從3到12歲不等。

當聽到明德國際學校開學時，我非常的興奮和激動，我想要回來報答小時候在淨宗學院得到的恩惠。我喜歡每天和同學們在一起學習和提昇，最重要的是能把所學付諸實踐。



歡迎 Deb 老師

我叫 Deb Tully，今年我將教授藝術、健康理論、音樂(二年級和四年級)、歷史和地理(學前班和一年級)，並在英文學習方面予以協助。

我從1990年開始教小學，在昆士蘭州立教育系統和天主教教育系統有豐富的經驗。我在許多圖文巴天主教小學擔任帶課教師。我對幼兒教育和輔助英文教學非常有興趣。

我有三個孩子，一個20歲，一個18歲，一個16歲，所以，他們不再是小孩子了。他們現在都比我高了！

我很高興能在明德國際學校，與您的孩子們一起學習，與這裡出色的敬業的員工們一起工作。

感謝大家，並致以親切的問候。



明德國際學校於去年 12 月舉行了首次報告大會。

家長、照顧者、家人及朋友，為他們的子女在報告大會上取得的成就而歡欣鼓舞。舉辦此次活動也是對所有學生的肯定和鼓勵。我們為獲得獎狀的學生鼓掌，讚揚他們一直以來的努力和學習。同時，我們也祝賀所有學生的成長和個人成就。

我們也要感謝來自三年級的兩位可愛的主持人——孫語瞳和王彥容，感謝她們的精彩主持。此次活動，兩位同學協助主持，銜接起了每一個活動流程，使得報告大會順利圓滿的進行。

活動在同學們優美的歌聲中結束，最後，全體人員和學生家長合影留念。





Ming-De International
School Toowoomba

48 Althaus Rd
WESTBROOK QLD
4350 Australia

Mon. – Fri. 8:30-16:30

PHONE

07 4630 6813

E-MAIL

admin@ming-de.qld.edu.au

WEBSITE

www.ming-de.qld.edu.au

溫馨提示

學校需要家長或監護人的最新聯繫方式，以便我們可以隨時地聯繫到您。如需更改家長或學生的個人資料(如電子郵件、家庭住址、家庭電話、移動電話或緊急聯繫方式等)請發電子郵件到 admin@ming-de.qld.edu.au。

郵件中，請包含您孩子的姓名和年級。



明德校刊

第七頁

✓ 《家長信息手冊》

《家長信息手冊》現已翻譯完畢。如果您需要一份中英文版本，請發送電子郵件至 admin@ming-de.qld.edu.au，學校工作人員會予以回復。

✓ 食物過敏

請注意，點心和午餐不建議學生，將堅果類或含有堅果的食物帶到學校，因為班級里其他學生可能對堅果過敏。

✓ 遲到

如果您的孩子在早上 8:30 以後到校，請先到學校接待處，學校會安排工作人員將您的孩子送到教室。

✓ 美術課課前準備

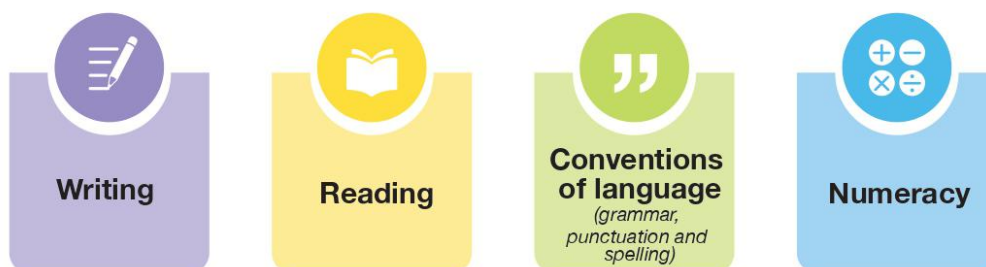
本學期同學們會新的美術教室，進行動手操作的活動，所以特請家長們，為您的孩子準備一件防水的、塑料材質的工作服/圍裙/舊的長袖，以防止校服沾上顏料。

請孩子們於每週五將衣服帶來學校。

NAPLAN – information for parents and carers

- NAPLAN is the name of some literacy and numeracy tests completed by students in Australia.
- All students do NAPLAN tests when they are in Year 3, 5, 7 and 9.
- Students are tested in English about their knowledge in reading, writing and maths.
- The test questions are presented in Standard Australian English dialect.
- Some of the questions are written and some of the questions are spoken.
- The tests will get easier or harder, depending on how students are going.
- Students do four different tests during two weeks in May each year.

The names of the four tests are:



- Students in Year 3 will do the Writing test using pencil and paper. Year 3 students will answer the other test questions on the computer.
- Students in Years 5, 7 and 9 will answer all their test questions on computers.
- Teachers will help students get ready for NAPLAN tests.
- After getting the results back in Term 3, schools will give parents and carers a report showing how their child did.
- Parents and carers can talk to the teacher about these results.
- The information from the NAPLAN tests is used by people working in the Australian Government, your state or territory education authority and the school to find out how students are going all over Australia. It lets them see which schools are doing well and which schools might need help.

Talk to the teacher if you are worried about your child being able to do the tests.

For more information on NAPLAN, visit nap.edu.au